



ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL



MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1) +373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. MD/2023/346

Data eliberării: 11.09.2023

Valabil până la: 17.02.2025

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL**

cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

în persoana: **MANAGER CALITATE, Victoria Ceban**

declară pe propria răspundere că produsele: **Curcan congelat: sold; sold dezosat cu/fara piele, gambe, piept fara piele, ficat**

Producător: **ANIMEX FOODS S.P. Z.O.O (PL 28070501 WE), Polonia**

Originea produsului: **Polonia**

Tipul ambalajului: **carcase, ambalaj**

Conform: **Legii 306 din 30.11.2018 cap. II; III;**

Produsele la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare: HG Nr. 221 din 16.03.2009 cu privire la aprobarea Regulilor privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare.

Declarația este întocmită în baza:

Raport Testari producator

Certificat sanitar veterinar: EXPORT.EU.PL.2023.0005719 2815/00223/MD din 09.09.2023

Declarația conține anexe.

Conducătorul organizației



Handlowy Dokument Identyfikacyjny / TRADE IDENTIFICATION DOCUMENT

dla mięsa nie poddanego rozbirowi, mięsa poddanego rozbirowi oraz dla przetworów mięsnych, mleka i przetworów mlecznych, miodu i jego przetworów, ryb, skorupiaków i mięczaków oraz ich przetworów, produktów jajczarskich, wprowadzonych na rynek.
for meat not subject to cutting, meat subject to cutting and for processed meat products, milk and milk processed products, honey and processed products thereof, fish, shellfish and mollusc and processed products thereof, egg products introduced to the market.

Numer / No : 3240483153

Nadawca(Nazwa,Adres,Kraj)
Sender(Name,Address,Country)
Absenders(Name,Anschrift,Land)

Animex Foods sp. z o.o.
ul. Chalubińskiego 8
00-613 Warszawa
NIP: 5272698951
Nr BDO sprzedawcy:000375534
Oddział w Ilawie
Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa

Weterynaryjny nr identyfikacyjny zakładu
Veterinary approval number

PL 28070501 WE

Zakład zakwalifikowany do prowadzenia sprzedaży/
Production facility approved to trade
- na rynek krajowy / on domestic market
- na rynek UE / on the market of the European Union
- na rynek innych państw /on the market of other countries

Pochodzenie surowca / Origin of raw material

POLSKA (chyba, że indeks wskazuje inne miejsce chowu - inne państwo członkowskie UE albo kilka państw UE)

Lp/ NO	Opis produktu Product description	Ilość Qty	Licz opak. No of pack	Waga netto Net weight	Data produkcji Date of the production	Termin przydat. do spoż. Expiry date	Nr partii Batch no.	Cecha Poch.
1	SOLD DE CURAN 1-1,5KG CONGELAT	2.868,470	185	2.868,470	16.08.2023	15.08.2024	6192087742	
2	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT	1.206,180	78	1.206,180	20.08.2023	17.02.2025	6192087740	
3	GAMBE DE CURAN 0,7-1,2KG CONGELAT	1.448,610	97	1.448,610	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	
4	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	1.033,380	68	1.033,380	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	
5	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	1.126,200	74	1.126,200	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	
6	SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2.	743,900	50	743,900	16.08.2023	15.08.2024	6192087743	
7	FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT	444,750	43	444,750	19.08.2023	18.08.2024	6160244246	
8	EUROPALLET	17,000	0	0,000				
9	KARTON (NLAG)	595,000	0	0,000				

Miejsce pozyskania/ Przetworzenia/ Składowania
Place of obtaining/Processing/Storage

Animex Foods
Sp. z o.o.
Oddział w Ilawie
Al. Jana Pawła II 8
14-200 Ilawa

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontieră
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă

Data wysyłki i miejsce przeznaczenia
Date of dispatch and place of destination

06.09.2023

ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL
Com.STAUCENI, str. CHISINAU, nr. 5
Chisinaului 5
MD-4839 Chisinau
Moldavia

Rodzaj środka transportu i jego nr rejestracyjny
Type of transportation and registration number

Samochód ciężarowy B773LLL /VS35LLL

Dane dotyczące procesu technologicznego, norm jakościowych i produkcyjnych oraz stosowanych przez producenta systemów kontroli jakości: HACCP
Data on technological process, quality and production standarts and quality systems applied by the producer: HACCP

Ilawa, 06.09.2023

Miejscowość i data wystawienia /
Place and date of issue

Primer Animex S.p. z o.o.
ul. Chalubińskiego 8, 00-613 Warszawa
Oddział w Ilawie
Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa
tel. 81 42 42 42 42, 22 46 75
NIP 527 269 895 1, REGON 1420005667

Pieczęć i podpis osoby wystawiającej /
Official stamp and signature of issuing

PACKING LIST / LISTA ZALADUNKOWA


Zaladunek / Loading date: 06.08.2023
Dostawca / Supplier:
Animex Foods Sp. z o.o., ul. Chalubińskiego 8, 00-613 Warszawa,
Oddział w Hawie, Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Hawa
Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Hawa

Odbiorca / Consignee:
ICS METRO CASH&CARRY MOLDOVA SRL Com. STAI CEM. STR. CHISINAU, NR. 5 Petricani str 19/8 MD-2059 Chisinau, Moldova

pallets:	gross weight (kg)	net weight (kg)	cartons	production date	expiry date	lot no	
1	543,00	478,2	32	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
2	537,00	479,83	32	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
3	397,00	343,49	23	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
4	184,00	147,09	10	25.08.2023	24.08.2024	6160244909	GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT
5	735,00	674,56	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curcan 1-1,5 kg congelat
6	756,00	694,62	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curcan 1-1,5 kg congelat
7	743,00	676,8	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curcan 1-1,5 kg congelat
8	747,00	686,4	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curcan 1-1,5 kg congelat
9	167,00	136,09	9	16.08.2023	15.08.2024	6192087742 (6160244221)	Sold de curcan 1-1,5 kg congelat
10	715,00	663,64	44	16.08.2023	15.08.2024	6192087743 (6160244222)	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
11	726,00	669,86	44	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
12	722,00	663,67	44	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
13	592,00	462,53	30	30.08.2023	29.08.2024	6160244963	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
14	412,00	363,52	6	16.08.2023	15.08.2024	6192087743 (6160244222)	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
15	739,00	680,05	24	23.08.2023	22.08.2024	6160244823	SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN
16	576,00	526,13	34	20.08.2023	17.02.2025	6192087740 (6160244268)	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT
			34	20.08.2023	17.02.2025	6192087740 (6160244268)	PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT
17	500,00	444,75	43	19.08.2023	18.08.2024	6160244246	Ficat Curcan aproximativ 1 kg, congelat
	9791,00	8871,49	595				
							3017253 poduzdie z indyka
							3012239 udo z k/sk
							3028612 Mieso z uda
							3014112 filet z piersi
							3028613 watroba z indyka

Truck no: B 773LLL / VS 35 LLL

Animex Foods Sp. z o.o.
u. Chateaubriand 10, 00-1 Warszawa
Ogarni: Dąbrowa
Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Hawa
tel. 89 649 11 11, fax 89 649 16 75
NIP 527-26-5831, REGON 146895667

Część I	I.1. Nadawca Nazwa Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie Adres 14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda Państwo Polska Kod ISO PL		I.2. Nr referencyjny IMSOC EXPORT.EU.PL.2023.0005719			
			I.2.a. Local Reference 2815/00223/MD traces			
	I.5. Odbiorca Nazwa ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL Adres COM. STRAUCENI, STR. CHISINAU, NR 5, PETRICANI STR 19/8 Chisinau Państwo Republika Mołdawii Kod ISO MD		I.3. Właściwy organ centralny Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30			
			I.4. Właściwy organ lokalny PIW Ostróda - ul. Sienkiewicza 13			
	I.7. Państwo pochodzenia Polska Kod ISO PL		I.9. Państwo przeznaczenia Republika Mołdawii Kod ISO MD			
	I.8. Region pochodzenia Kod		I.10. Region przeznaczenia			
	I.11. Place of Dispatch Nazwa Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie Adres 14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda Numer zatwierdzenia 28151101 Państwo Polska Kod ISO PL		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL Adres COM. STRAUCENI, STR. CHISINAU, NR 5, PETRICANI STR 19/8 Chisinau Numer zatwierdzenia 16/02/04 Państwo Republika Mołdawii Kod ISO MD			
	I.13. Miejsce załadunku Nazwa Animex Foods Sp. z o.o. ul.T. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, Magazyn Centralny w Tyrowie Adres 14-100 Ostróda Tyrowo 104 14-100 Ostróda Numer zatwierdzenia 28151101 Państwo Polska Kod ISO PL		I.14. Data i godzina wyjazdu 06 września 2023 15:00:00 +0200 CEST			
	I.15. Środek transportu Rodzaj Pojazd drogowy Dokument Identyfikacja B773LLL/VS35LLL Rumunia		I.16 Entry Point Organ Leușeni (MDLEU3) Państwo Republika Mołdawii (MD)			
	I.18. Warunki transportu Mrożone <input checked="" type="checkbox"/>		I.17. Dokumenty towarzyszące Numer referencyjny dokumentu handlowego WZ 3240483153 Data wydania Kraj Polska (PL) Miejsce wydania			
I.19. Numer kontenera/plomby Numer kontenera		Numer plomby IW 2815 / 304301				
I.20. Cel certyfikacji Spożycie przez ludzi <input checked="" type="checkbox"/>						
I.21. For transit through a third country		I.22. For transit through Member State(s) <input checked="" type="checkbox"/>				
		Country Słowacja (Republika Słowacka) Kod ISO SK				
		Country Węgry Kod ISO HU				
		Country Rumunia Kod ISO RO				
I.23. Łączna liczba opakowań 17 Paleta		I.25. Całkowita masa netto 8871.49 Kg		I.25. Całkowita masa brutto 9794 Kg		
				